ems International Trading Co.,Ltd

地中海の魅惑の味

Les délices de la Méditerranée

2017 Catalogue - vol.4

ems International Trading Co.,Ltd

企業理念

品質
信頼できるサービスと商品を提供することに専念します。商品の流通を通して、お客様のニーズと期待にお答えすることが私たちのゴールです

革新
私たちはお客様が第一と考えます。創意工夫により、私たちはより良い商品をお客様目線で探し求めていきます

誠実
私たちは正直かつ誠実に、真実を伝えることについて妥協しません

顧客サービス満足度
私たちはお客様のニーズを満たし、満足させることに情熱を傾けます。また私たちはそれらを誇りに思います

Index

クスクスシリーズ	4
ブルガー小麦・豆類（ひよこ豆・緑レンズ豆）	5
ハリッサ（唐辛子ペースト）	6
トマトペースト	7
スパイスミックスシリーズ	8
チュニジア風青唐辛子のグリルサラダ	9
プレミアムデーツ	10
デーツシロップ・タイガーナッツ	11
タヒーナ（白胡麻ペースト）	12
ハルヴァ	13
フラワーウォーター	14

クスクスシリーズ
Couscous series

パールクスクス　500g
Pearl Couscous

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- デュラム小麦のセモリナ100%
- ゆで時間6分
- パールクスクスは、通常のクスクスと同様にセモリナ粉から作られた小さな、丸い、パスタのような顆粒（別名：イスラエルクスクス、ジャイアントクスクス）
- 乾燥・トースト加工による歯ごたえ、スープに耐える頑丈さ
- スープやサラダ、朝食シリアルとして

クスクス小粒　500g
Couscous Fine

パールクスクス　500g
Couscous Medium

ブルガー小麦・豆類
（ひよこ豆・緑レンズ豆）
Burghul - Chickpea - Lentil

ブルガー小麦　500g
Burghul wheat

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- デュラム小麦100%
- ゆで時間約20分
- たんぱく質を多く含むデュラム小麦を全粒のまま蒸した小麦
- 製造の段階で蒸してあるため、短時間で調理可能
- 小麦ふすま（ブラン・外皮）と胚芽をそのまま含んでいるので栄養豊富
- もっちりと弾力のある食感
- スープやリゾット風に、またはサラダに
- オリーブオイルとの相性も良く、スープやサラダにしてもおいしくお召し上がりいただけます

ひよこ豆　500g
Chickpea

緑レンズ豆　500g
Green lentil

ハリッサ（唐辛子ペースト）
Harissa

ハリッサ（瓶入タイプ）　２１０ml
Harissa Chili Paste

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- 北アフリカ発祥・チュニジア料理の必須調味料
- 単調になりがちな料理に少し加え、あらゆる料理に使用可
- チュニジアに代々伝わる家庭の味を再現した手作り風
- ざっくりと刻まれた素材、深みのある味わい
- パスタスープやクスクス、ドレッシングに
- お手製ソースに加えて

ハリッサ
（チューブタイプ）　７０ｇ
Harissa Tube

ハリッサ
（缶入）　３８０ｇ
Harsissa Can

４０個分のトマト・２倍濃縮トマトペースト　４００ｇ
Double Concentrated Tomato Paste

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- 新鮮なトマト１００％使用
- １缶に約４０個分のトマト
- 通常のトマトペーストをさらに濃縮
- 少量でも濃厚で深みのある味わい
- 通常のトマト缶（４００ｇ）１個使用のところを、約４０ｇの２倍濃縮トマトペーストに代替

２倍濃縮
トマトペースト
Tomato Paste

スパイスミックスシリーズ
Spice mix series

配合不要でスパイス初心者でも扱いやすく
毎日のお料理に一振りで簡単プロの味

ラスハヌート（セブンスパイス）
Ras el Hanout

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- 何にでも使える万能スパイス　ラス（エル）ハヌート
- 北アフリカ料理には欠かせないミックススパイス
- 複雑な香りが特徴的
- クスクスやタジン、カレーに
- 魚・肉のグリル料理に
- 肉じゃが、きんぴらにもお勧め

クスクススパイス
Couscous Spice

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- チュニジアの代表料理、クスクスが簡単、手軽にご家庭で作れるスパイスミックス
- トマトペースト、ひよこ豆、好きなお肉でスープ作り
- クスクスの他、カレーやスープ等にも

ソーセージ&
ハンバーグスパイス

チキン用スパイス

BBQスパイス

フィッシュ用スパイス

グリル用スパイス

プロヴァンスハーブ
ミックス

チュニジア風青唐辛子のグリルサラダ
Grilled Salad

サラダ・メシュイア
Grilled Salad (Salade Machouia)

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- チュニジア定番の料理
- 青唐辛子をグリルしてオリーブオイルとスパイスにマリネしたサラダ
- 独特なスパイスの風味がやみつきになる味
- シンプルサラダに加えて、いつもと違うバリエーションの味に
- パンと共に
- ツナ、ゆで卵、オリーブ、クルミなどのナッツ類とカナッペに
- トマト、玉ねぎを加えたスクランブルエッグに少し添えて
- から揚げや魚料理、揚げ物にそのままつけて

プレミアムデーツ　170g
Premium Dates

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- チュニジア産最高級デーツ
- 『輝く光』として伝統的に知られるデーツの王様、デグラノール(Deglet Nour) 品種
- 自然が育んだブロンド色の色合い、特徴ある風味、やわらかな果肉
- キャラメルのような甘さが特徴
- チーズやナッツを挟んで、アパタイザーにお勧め
- 豊富なミネラル

プレミアムデーツ
Premium Dates

オーガニック　プレミアムデーツ　150g
(有機JAS認証)
Organic Premium Dates

デーツシロップ
Dates Syrup

デーツシロップ
Dates Syrup

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- 原料デーツ１００％
- ミネラルやビタミンなどの栄養素がたっぷり含まれている健康的な甘味料。お砂糖の約1.25倍の甘味
- 通常の砂糖よりも低カロリー
- クセがなく、甘すぎずどんなお料理にもぴったり
- 煮物や照り焼きソース等の和食にも砂糖と変わりなく問題なくご使用いただけます

タイガーナッツ
Organic Tiger Nuts

プレミアム有機タイガーナッツ　１００ｇ
（有機ＪＡＳ認証）
Organic Tiger Nuts

- スペイン　バレンシア産
- 特徴的な形をしたバレンシア地方のみで栽培される品種
- 現地生産者より空輸にて直輸入
- ほっこりとした甘さ。
- 豊富な食物繊維、ビタミン類

タヒーナ（白胡麻ペースト）
Tahina - Sesame paste

タヒーナ
Tahina - Sesame Paste

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- 滋味豊かな白胡麻のペースト（練り胡麻）
- 乳化剤、安定剤、塩、砂糖など一切加えていません
- お料理やお菓子に使いやすい程良い硬さ
- ひよこ豆と和えてホムス（フムス）に
- 豆腐の白和えに
- ヘルシーなドレッシング作りに
- パンなどのトーストに、同量のはちみつやシロップとまぜて

ハルヴァ
Halva (Chamia)

ハルヴァ・タヒーナ
Halva (Chamia)

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- アラブ諸国で広く親しまれているごまが主原料のお菓子
- 冠婚葬祭等によく用いられ、深く文化や生活に根付いた人気のスイーツ
- ほっこりした食感が口のなかで濃厚なゴマの風味と甘みに変わります
- 他では食べたことのないようなユニークな食感
- ホットドリンク(コーヒーや紅茶など)の砂糖代わりにもよく使用されます

ハルヴァ　タヒーナ
アーモンド　350g
アーモンド　750g
Halva Chamia Almond

ハルヴァ　タヒーナ
ピスタチオ　400g
ピスタチオ　800g
Halva Chamia Pistachio

ハルヴァ　タヒーナ
ミックスナッツ　350g
ミックスナッツ　750g
Halva Chamia Mix Nuts

フラワーウォーター（食用）

Flower Water

- チュニジア産、ハラル・コーシャー認証品
- チュニジアに代々伝わる低温水蒸気蒸留法（３２℃）で、職人の手によって丁寧に抽出された１００％ナチュラル、ハンドメイドウォーター
- 低温で蒸留することにより、香り成分の特徴がよく引き立つフラワーウォーターを抽出することが可能
- 野生のフレッシュな花びら１００％。天然１００％のフラワーウォーター
- 精油や人工香料の添加による香り付けなどは一切していません
- 合成化学物質を含む防腐剤や添加物は一切使用していません

ローズウォーター
240ml
Rose Water

ローズは香りの歴史の中で一番欠かせない香りの一つです。クレオパトラや聖母マリアをはじめとして、歴史上のあらゆる女性を魅了してきました。ローズは芳香を楽しむことはもちろん、宗教的にも、美容や医療としても幅広く使用されてきました。
ローズ　センティフォリアの主な生産国はチュニジアとトルコです。

ネロリ(オレンジ)ウォーター 240ml

Neroli (orange) Water

ビターオレンジの木に咲かせるこのとても芳香の強い花は、古くから「純潔」の象徴として親しまれてきました。王女アンナ・マリアがネロリをこよなく愛し、あらゆる身の回りのものに香りをつけていたことがとても有名です。精油やフラワーウォーターを抽出するには、樹齢20年以上の木を用いるため、とても希少価値が高いです。
主な生産国はチュニジアとモロッコです。

ゼラニウムウォーター 240ml

Geranium Water

アフリカで何世紀も生活と密着して使用されています。17世紀になってヨーロッパにもたらされ、香水の大切な成分となりました。ローズの代用品としても広く使われています。また、「ローズゼラニウム」という言い方がありますが、それは違う種類のゼラニウムを言っているわけではなく、ゼラニウムの別名です。
チュニジアは世界1位2位を争うゼラニウムの産地です。

ems International Trading Co.,Ltd

EMSインターナショナルトレーディング株式会社
〒２１０－０８０５
神奈川県川崎市川崎区伊勢町１３－５　横山ビル１０３
TEL：０４４－５８９－４０３１
FAX:０４４－５８９－４０４１

www.ems-intl-trading.com
www.delicemed.jp

Info@ems-intl-trading.com